

**Factual Presentation**  
**ความตกลงการค้าเสรีระหว่างตุรกีกับเกาหลีใต้**  
**(FTA between Turkey and Republic of Korea)**

FTA ตุรกี-เกาหลีใต้ ลงนามเมื่อวันที่ 1 สิงหาคม 2555 และมีผลใช้บังคับเมื่อวันที่ 1 พฤษภาคม 2556 ประกอบด้วย ความตกลง 2 ฉบับ คือ 1) Framework Agreement และ 2) ความตกลงด้านการค้าสินค้า สาระสำคัญของความตกลงดังกล่าวสามารถสรุปได้ดังนี้

**1. ความตกลงเปิดตลาดการค้าสินค้า (Agreement on Trade in Goods)**

- ความตกลงเปิดตลาดการค้าสินค้าภายใต้ FTA ตุรกี-เกาหลีใต้ ประกอบด้วย ๖ บท (Chapter) ได้แก่
- Chapter 1 คำนิยามทั่วไป (General Definitions)
  - Chapter 2 การปฏิบัติเยี่ยงชาติและการเข้าสู่ตลาดสินค้า (National Treatment and Market Access for Goods)
    - Annex การลดหรือการยกเลิกภาษีศุลกากร (Reduction or Elimination of Customs Duties)
      - ตารางภาษีของเกาหลีใต้ (Tariff Schedule of Korea)
      - ตารางภาษีของตุรกี (Tariff Schedule of Turkey)
  - Chapter 3 พิธีการทางศุลกากรและการอำนวยความสะดวกทางการค้า (Customs and Trade Facilitation)
  - Chapter 4 การเยียวยาทางการค้า (Trade Remedies)
  - Chapter 5 อุปสรรคทางเทคนิคต่อการค้า (Technical Barriers to Trade)
  - Chapter 6 บทบัญญัติสุดท้าย (Final Provisions)
- พิธีสารกฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้า (Protocol on Rules of Origin and Origin Procedures)

**1.1 การลดหรือยกเลิกภาษีสินค้าภายใต้ FTA ตุรกี-เกาหลีใต้**

- ตุรกีและเกาหลีใต้ตกลงที่จะยกเลิกภาษีสินค้านี้ร่วมกัน โดยใช้อัตราภาษีในปี 2553 เป็นอัตราภาษีฐาน (Base rate) การยกเลิกภาษีศุลกากรจะใช้เวลานานที่สุด 10 ปี (ตั้งแต่ปี 2556 (2013) - 2566 (2023))

ตารางที่ 1 การยกเลิกภาษีสินค้าของตุรกีและเกาหลีใต้

การยกเลิกภาษี	ตุรกี (รายการ)	ร้อยละ	ร้อยละสะสม ของตุรกี	เกาหลีใต้ (รายการ)	ร้อยละ	ร้อยละสะสม ของเกาหลีใต้
MFN duty free (2556)	3,800	23.0	23.0	2,001	16.4	16.4
2556 (2013)	7,367	44.6	67.6	7,616	62.3	78.7
2559 (2016)	433	2.6	70.2	207	1.7	80.4
2561 (2018)	1,189	7.2	77.4	476	3.9	84.3
2563 (2020)	1,151	7.0	84.4	163	1.3	85.6
2566 (2023)	1,047	6.3	90.7	705	5.8	91.4
ยังมีการเก็บภาษีอยู่	1,533	9.3		1,065	8.7	
รายการทั้งหมด	16,520	100.0		12,233	100.0	

ในปี 2556 (2013) ตุรกีมีสินค้าที่ อัตราภาษีเป็นร้อยละ 0 อยู่แล้วจำนวน 3,800 รายการ คิดเป็น ร้อยละ 23 ของรายการสินค้าทั้งหมด และเกาหลีใต้มีสินค้าที่ อัตราภาษีเป็นร้อยละ 0 อยู่แล้วจำนวน 2,001 รายการ คิดเป็นร้อยละ 16.4 ของรายการสินค้าทั้งหมด

ในวันที่ FTA มีผลใช้บังคับ (1 พ.ค. 2556) ตุรกีได้ยกเลิกภาษีทันทีจำนวน 7,367 รายการ คิดเป็น ร้อยละ 44.6 ของรายการสินค้า ทั้งหมด และเกาหลีใต้ ได้ยกเลิกภาษีทันทีจำนวน 7,616 รายการ คิดเป็น ร้อยละ 62.3 ของรายการสินค้าทั้งหมด

ในปีที่ 3 (1 ม.ค. 2559) ตุรกีจะยกเลิกภาษีจำนวน 433 รายการ คิดเป็นร้อยละ 2.6 ของรายการ สินค้าทั้งหมด และเกาหลีใต้จะยกเลิกภาษีจำนวน 207 รายการ คิดเป็นร้อยละ 1.7 ของรายการสินค้าทั้งหมด

ในปีที่ 5 (1 ม.ค. 2561) ตุรกีจะยกเลิกภาษีจำนวน 1,189 รายการ คิดเป็นร้อยละ 7.2 ของรายการ สินค้าทั้งหมด และเกาหลีใต้จะยกเลิกภาษีจำนวน 476 รายการ คิดเป็นร้อยละ 3.9 ของรายการสินค้าทั้งหมด

ในปีที่ 7 (1 ม.ค. 2563) ตุรกีจะยกเลิกภาษีจำนวน 1,151 รายการ คิดเป็นร้อยละ 7.0 ของรายการ สินค้าทั้งหมด และเกาหลีใต้จะยกเลิกภาษีจำนวน 163 รายการ คิดเป็นร้อยละ 1.3 ของรายการสินค้าทั้งหมด

ในปีที่ 10 (1 ม.ค. 2566) ตุรกีจะยกเลิกภาษีจำนวน 1,047 รายการ คิดเป็นร้อยละ 6.3 ของรายการ สินค้าทั้งหมด และเกาหลีใต้จะยกเลิกภาษีจำนวน 705 รายการ คิดเป็นร้อยละ 5.8 ของรายการสินค้าทั้งหมด

เมื่อครบ ระยะเวลา 10 ปี ตุรกีจะ ยกเลิกภาษีสินค้าทั้งสิ้นจำนวน 14,987 รายการ คิดเป็นร้อยละ 90.7 ของรายการสินค้าทั้งหมด (16,520 รายการ) และเกาหลีใต้จะยกเลิกภาษีสินค้าทั้งสิ้น 11,168 รายการ คิดเป็นร้อยละ 91.3 ของรายการสินค้าทั้งหมด (12,233 รายการ)

ตุรกีและเกาหลีใต้ ยังคงมีรายการสินค้า อ่อนไหวที่ไม่อยู่ในรายการลดภาษี โดยตุรกีมีรายการสินค้า อ่อนไหวทั้งสิ้นจำนวน 1,533 รายการ ซึ่งส่วนใหญ่เป็นสินค้าเกษตร (Chapter 1-24 ยกเว้น Chapter 13 คือ ครั้ง รวมทั้งกัม เรซิน น้ำเลี้ยง(แซบ) และสิ่งสกัดอื่นๆ จากพืช และ 14 คือ วัตถุจากพืชที่ใช้ถักสาน) ทั้งนี้ยังพบ อีกว่า สินค้าที่ตุรกีเก็บภาษีในอัตราสูง ได้แก่ เนื้อสัตว์ (อัตราภาษียร้อยละ 124) ผลิตภัณฑ์จากนม (อัตราภาษีย ร้อยละ 123) น้ำตาล (อัตราภาษียร้อยละ 120) และของปรุงแต่งจากเนื อและปลา (อัตราภาษียร้อยละ 119) ในส่วนของ เกาหลีใต้ มีรายการสินค้า อ่อนไหวทั้งสิ้นจำนวน 1,065 รายการ และส่วนใหญ่เป็น สินค้าเกษตร (Chapter 1-24) เช่นกัน ซึ่งสินค้าที่เกาหลีใต้เก็บภาษีสูง ได้แก่ ผลิตภัณฑ์จากการสีข้าว (อัตราภาษียร้อยละ 344) เมล็ดพืชที่มีน้ำมัน (อัตราภาษียร้อยละ 297) และธัญพืช (อัตราภาษียร้อยละ 294) นอกจากสินค้าเกษตร เกาหลีใต้มีสินค้าอ่อนไหว ที่มีใช้สินค้าเกษตรอีก 4 กลุ่มสินค้า ได้แก่ เคมีภัณฑ์อินทรีย์ สารประกอบอินทรีย์ (Chapter 28) เอสเซนเชียลออยล์และเรซินอยด์ เครื่องหอม เครื่องสำอางหรือสิ่งปรุงแต่ง สำหรับประพิน ร่างกายหรือประพินโคม (ทอยเล็ตเพรพาเรชัน) (Chapter 33) สารแอลบูมินอยด์ (Chapter 35) และไหม (Chapter 50)

ตารางที่ 2 อัตราภาษีเฉลี่ยรวมของทุกรายการสินค้า อัตราภาษีเฉลี่ยของสินค้าเกษตร และอัตราภาษีเฉลี่ย ของสินค้าที่มีใช้สินค้าเกษตรของตุรกีและเกาหลีใต้ภายใต้ FTA ตุรกี-เกาหลีใต้

ปี	สินค้ารวม		สินค้าเกษตร		สินค้าที่มีใช้สินค้าเกษตร	
	ตุรกี	เกาหลีใต้	ตุรกี	เกาหลีใต้	ตุรกี	เกาหลีใต้
2556 (2013)	12.4	13.3	47.1	54.6	5.4	6.6
2556 (2013) (หลังความตกลง มีผลบังคับใช้)	9.6	8.5	47.4	53.6	2.4	1.1
2557 (2014)	9.2	8.3	46.2	53.1	2.2	1.0
2558 (2015)	8.8	8.1	45.0	52.6	2.0	0.9
2559 (2016)	8.4	7.9	43.7	52.1	1.7	0.7
2560 (2017)	7.9	7.8	42.5	51.7	1.4	0.6
2561 (2018)	7.5	7.7	41.2	51.2	1.0	0.6
2562 (2019)	7.0	7.6	40.0	50.8	0.8	0.5
2563 (2020)	6.6	7.5	38.8	50.4	0.5	0.5
2564 (2021)	6.3	7.4	37.7	50.1	0.4	0.4
2565 (2022)	6.0	7.3	36.5	49.7	0.2	0.4
2566 (2023)	5.7	7.2	35.3	49.4	0.0	0.3

ก่อนการจัดทำ FTA ตุรกีมีอัตราภาษีรวมเฉลี่ยร้อยละ 12.4 ซึ่งต่ำกว่าเกาหลีใต้เล็กน้อย (ร้อยละ 13.3) เนื่องจากตุรกีมีรายการสินค้าที่ อัตราภาษีเป็นร้อยละ 0 อยู่แล้วทั้งสิ้น 3,800 รายการ มากกว่าเกาหลีใต้ที่มีเพียง 2,001 รายการ

หลังจาก FTA ตุรกี-เกาหลีใต้มีผลใช้บังคับ อัตราภาษีเฉลี่ยรวมทุกสินค้าของตุรกีลดลงจากร้อยละ 12.4 เหลือร้อยละ 5.7 และอัตราภาษีเฉลี่ยรวมทุกสินค้าของเกาหลีใต้ลดลงจาก 13.3 เหลือร้อยละ 7.2 และอัตราภาษีเฉลี่ยรวมของทั้งสองประเทศจะลดลงเรื่อยๆ จนกระทั่งในปี 2566 อัตราภาษีเฉลี่ยรวมของตุรกีลดลงเหลือเพียงร้อยละ 5.7 และเกาหลีใต้ลดลงเหลือเพียงร้อยละ 7.2 สำหรับอัตราภาษีเฉลี่ยของสินค้าเกษตร ตุรกีจะลดลงเหลือร้อยละ 35.3 เกาหลีใต้ จะลดลงเหลือร้อยละ 49.4 ส่วนภาษีเฉลี่ยที่มีใช้สินค้าเกษตร ตุรกีจะลดลงเหลือร้อยละ 0 เกาหลีใต้ จะลดลงเหลือร้อยละ 0.3 จะเห็นว่า ตุรกีมีการเปิดตลาดสินค้าเกษตรให้กับเกาหลีใต้มากกว่าเกาหลีใต้เปิดตลาดสินค้าเกษตรให้กับตุรกีโดยเปรียบเทียบ

ทั้งนี้ หากหลังจากที่ FTA ตุรกี-เกาหลีใต้มีผลใช้บังคับ ปรากฏว่า อัตราภาษี MFN มีระดับที่ต่ำกว่าอัตราภาษีภายใต้ FTA ก็ให้ใช้อัตราภาษี MFN กับสินค้านำเข้าของอีกฝ่าย

ตุรกีและเกาหลีใต้จัดตั้งคณะ กรรมการด้านการค้าสินค้า (Committee on Trade in Goods) เพื่อทำหน้าที่ติดตามการดำเนินการภายใต้ FTA ตุรกี-เกาหลีใต้

## 1.2 ภาษีส่งออกและค่าธรรมเนียม และข้อจำกัดปริมาณส่งออก

- ไม่มีการห้ามหรือจำกัดการส่งออกทุก รายการ สินค้า และแต่ละฝ่ายจะไม่เก็บภาษีศุลกากร และค่าธรรมเนียมใดๆ ในการส่งออกสินค้า

## 1.3 โควตาภาษี ไม่มีโควตาภาษีภายใต้ความตกลงนี้

#### 1.4 กฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้าภายใต้ FTA ตุรกี-เกาหลีใต้

- สินค้าที่จะได้ถิ่นกำเนิดและได้รับสิทธิพิเศษ (Preferential treatment) มีดังต่อไปนี้

1. สินค้าที่ผลิตหรือได้มาจากวัตถุดิบภายในประเทศทั้งหมด (Wholly obtained)
2. สินค้าที่ผลิตหรือได้มาจากวัตถุดิบภายในประเทศบางส่วน และมีกระบวนการผลิตและแปรสภาพภายในประเทศอย่างเพียงพอ
3. สินค้าที่ผลิตหรือได้มาจากวัตถุดิบ ที่มีคุณสมบัติเท่า เทียม กับวัตถุดิบที่ได้กว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้าตามที่ระบุไว้ใน Protocol on Rules of Origin and Origin Procedures

- ภายใต้ FTA ตุรกี-เกาหลีใต้มีการกำหนดกฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดเฉพาะรายสินค้า (Product specific rules-PSR) ใน Annex II ของ Protocol on Rules of Origin and Origin Procedures ซึ่งประกอบด้วย การเปลี่ยนพิกัดศุลกากรตามระบบฮาร์โมนีไนซ์แบบ 4 หลัก (Heading level) และ 6 หลัก (Subheading level)

- นอกจากนี้ ภายใต้ Annex II(a) ได้กำหนดให้สินค้า 3 รายการ คือ (1) ด้ายฝ้าย (นอกจากด้ายเย็บ) ที่มีฝ้ายตั้งแต่ร้อยละ 85 ขึ้นไปโดยน้ำหนัก ไม่ได้จัดทำขึ้นเพื่อการขายปลีก (พิกัด 5205) (2) ผ้าทอทำด้วยใยขาวเทียม (พิกัด 5408) และ (3) ด้าย (นอกจากด้ายเย็บ) ทำด้วยเส้นใยสังเคราะห์ ไม่ได้จัดขึ้นเพื่อการขายปลีก (พิกัด 5510) ใช้เกณฑ์ทางเลือก (Alternate rules) โดยสินค้าแต่ละรายการจะได้รับประโยชน์จากเกณฑ์ทางเลือกในโควตา 200 เมตริกตันต่อปี

- เกณฑ์ขั้นต่ำในการผ่อนปรน (De minimis) การอนุโลมสินค้าที่ไม่ได้ถิ่นกำเนิดสินค้าตามกฎหมายเกณฑ์การเปลี่ยนพิกัดศุลกากรเป็นสินค้าที่มีถิ่นกำเนิดสินค้าในประเทศภาคี หากสินค้านั้นมีมูลค่าวัตถุดิบที่ไม่ได้ถิ่นกำเนิดสินค้าไม่เกินร้อยละ 10 ทั้งนี้เกณฑ์นี้จะไม่ใช้กับสินค้าพิกัด 50 – 63 (กลุ่มสิ่งทอและเครื่องแต่งกาย)

#### 1.5 พิธีการทางศุลกากรและการอำนวยความสะดวกทางการค้า

ใช้เอกสารให้น้อยที่สุด โดยหันมาใช้ระบบเทคโนโลยี แทน และจะต้องมีความโปร่งใสในกระบวนการพิธีศุลกากร

#### 1.6 มาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช (SPS)

- ตุรกีและเกาหลีใต้ ยืนยันถึงสิทธิและพันธกรณีของตน ที่มีอยู่ในส่วนที่เกี่ยวข้องซึ่งกันและกันภายใต้ความตกลง SPS ของ WTO อย่างไรก็ตาม ตุรกีและเกาหลีใต้จะไม่ใช้มาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช โดยไม่มีเหตุอันควรที่จะเป็นอุปสรรคต่อการค้า

#### 1.7 อุปสรรคทางเทคนิคต่อการค้า (Technical barrier to trade)

ตุรกีและเกาหลีใต้จะร่วมมือกันด้านมาตรฐาน กฎระเบียบทางเทคนิค และกระบวนการตรวจสอบรับรอง

#### 1.8 มาตรการปกป้องการนำเข้าที่เพิ่มขึ้น (safeguard measure)

- สำหรับ Global safeguard ภายใต้ FTA ตุรกี-เกาหลีใต้ได้กำหนดกฎเกณฑ์การใช้มาตรการsafeguard ตามกฎเกณฑ์ของWTO

- มาตรการ safeguard จะใช้ได้สูงสุดเพียง 2 ปี และอาจมีการต่ออายุได้อีก 1 ปี ถ้าเห็นว่ามี ความจำเป็น และไม่สามารถใช้กับสินค้าชนิดเดิมได้มากกว่า 1 ครั้ง

- กรณีอยู่ในสถานการณ์วิกฤต ซึ่งหากดำเนินการล่าช้าจะก่อให้เกิดความเสียหาย ประเทศคู่ค้าสามารถใช้มาตรการปกป้องชั่วคราว (Provisional basis) ได้ แต่ต้องใช้อยู่ในระยะเวลาไม่เกิน 200 วัน

- ภายใต้ FTA ตุรกี-เกาหลีใต้ มีข้อยกเว้นเรื่อง Bilateral safeguard โดยให้ใช้ภายในช่วงระยะเวลา 10 ปีแรก ที่ FTA มีผลใช้บังคับ

- ทั้งสองฝ่ายสามารถใช้มาตรการ safeguard โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อรักษาดุลการชำระเงินได้
- ภายใต้ความตกลงของมาตรการ safeguard จะมีการจัดตั้งคณะทำงานด้านเยียวยาทางการค้า (Committee on Trade Remedies) ขึ้น

### 1.9 มาตรการตอบโต้การทุ่มตลาด (Anti-Dumping: AD) และมาตรการตอบโต้การอุดหนุน (Countervailing measures: CVM)

- ตูริกและเกาหลีใต้ยืนยันถึงสิทธิและพันธกรณีของตน ที่มีอยู่ในส่วนที่เกี่ยวข้องเกี่ยวกับมาตรการ AD และมาตรการ CVD ตามกฎเกณฑ์ของ WTO
- ระดับการใช้อัตราภาษีเพื่อ ตอบโต้การทุ่มตลาดและตอบโต้การอุดหนุนจะต้องเพียงพอต่อการขจัดความเสียหายที่มีต่ออุตสาหกรรมภายในประเทศที่เกิดขึ้นอันเนื่องมาจากการทุ่มตลาดและการอุดหนุน
- ประเทศผู้นำเข้าสินค้าต้อง จัดเก็บอากรตอบโต้ การทุ่มตลาดไม่เกิน dumping margin (ส่วนต่างระหว่างราคาปกติกับราคาทุ่มตลาด ) ส่วนการจัดเก็บอากรตอบโต้การอุดหนุนจะต้องไม่เกินอัตราการอุดหนุน ซึ่งก่อนที่จะมีการเก็บ อากรตอบโต้การทุ่มตลาดและตอบโต้การอุดหนุน ประเทศผู้นำเข้าจะต้องให้ผู้ส่งออก หรือผู้ผลิตของประเทศผู้ส่งออกได้มีโอกาสตอบคำถามเสียก่อน

## 2. Framework Agreement

Framework Agreement ประกอบด้วย 8 บท (Chapter) ได้แก่

- Chapter 1 บทบัญญัติพื้นฐานและคำนิยามทั่วไป (Initial Provisions and General Definitions)
- Chapter 2 สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา (Intellectual Property Rights)
- Chapter 3 นโยบายการแข่งขัน (Competition Policy)
- Chapter 4 ความโปร่งใส (Transparency)
- Chapter 5 การค้าและการพัฒนาที่ยั่งยืน (Trade and Sustainable Development)
- Chapter 6 การระงับข้อพิพาท (Dispute Settlement)
- Annex 6-A การอนุญาโตตุลาการ (Rules of Procedure of Arbitration)
- Annex 6-B จรรยาบรรณการอนุญาโตตุลาการ (Code of Conduct for member of Arbitration Panels)
- Chapter 7 ข้อบททางสถาบัน (Institutional Provisions)
- Chapter 8 ข้อยกเว้นและบทบัญญัติสุดท้าย (Exceptions and Final Provisions)

### 2.1 บทบัญญัติพื้นฐานและคำนิยามทั่วไป (Initial Provisions and General Definitions)

### 2.2 สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา (Intellectual Property Rights)

สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา ประกอบด้วย เรื่อง (1) ลิขสิทธิ์ (Copyright) และสิทธิข้างเคียง ได้แก่ ลิขสิทธิ์ โปรแกรมคอมพิวเตอร์และฐานข้อมูล (2) สิทธิบัตร (Patents) (3) เครื่องหมายการค้า (Trademarks) (4) เครื่องหมายบริการ (Service marks) (5) การออกแบบ (Design) (6) ผังภูมิของวงจรรวม (Layout-designs of integrated circuits) (7) สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ (Geographical indicators: GI) โดยตริกมีสินค้า 2 รายการที่ได้จดทะเบียน GI คือ พรหม Hereke และพรหม Bunyan ส่วนเกาหลีใต้มีสินค้าที่ได้จดทะเบียน GI 2 รายการเช่นกัน คือ โสมแดง และ โสมขาว (8) การคุ้มครองพันธุ์พืช (Plant varieties) และ (9) การคุ้มครองข้อมูลที่เป็นความลับ (Protection of undisclosed information) ตูริกและเกาหลีใต้ได้ จัดตั้งคณะกรรมการร่วม (Joint Committee) ด้านทรัพย์สินทางปัญญา

หลังจากที่ Framework Agreement มีผลบังคับใช้เป็นระยะเวลา 3 ปี ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งสามารถขอยกระดับการปกป้องสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาให้สูงขึ้นได้

### 2.3 นโยบายการแข่งขัน (Competition Policy)

ตุรกีและเกาหลีใต้ให้ความสำคัญกับการแข่งขันที่เสรีและไม่บิดเบือนทางการค้า และจะไม่ให้กฎหมายแข่งขันเป็นอุปสรรคต่อการค้าเสรี (Trade liberalization)

ตุรกีและเกาหลีใต้จะมีหน่วยงานที่มีอำนาจหน้าที่รับผิดชอบด้านกฎหมายการแข่งขันเพื่อบังคับใช้กฎหมายการแข่งขัน และการบังคับใช้กฎหมายการแข่งขันนั้น จะต้องสอดคล้องกับหลักการของความโปร่งใส ความเหมาะสมของกาลเวลา การไม่เลือกปฏิบัติ ความเข้าใจง่าย และมีกระบวนการที่เป็นธรรม นอกจากนี้ทั้งสองฝ่ายยังตระหนักถึงความร่วมมือระหว่างกันของหน่วยงานที่มีอำนาจหน้าที่รับผิดชอบเพื่อ ส่งเสริมความมีประสิทธิภาพของกฎหมายการแข่งขันและเพื่อบรรลุเป้าหมายของ FTA

### 2.4 ความโปร่งใส (Transparency)

ตุรกีและเกาหลีใต้ตกลงที่จะให้ข้อมูลและตอบคำถามเกี่ยวกับกฎหมายภายในประเทศที่เกี่ยวข้องกับการค้าสินค้า การค้าบริการ และการลงทุน อย่างทันท่วงที และให้เหตุผลในการบังคับใช้กฎหมายและกฎระเบียบเช่นนั้น นอกจากนี้แต่ละฝ่ายจะเปิดเผยข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับการค้า เพื่อแสดงถึงความโปร่งใส

### 2.5 การค้าและการพัฒนาที่ยั่งยืน (Trade and Sustainable Development)

ตุรกีและเกาหลีใต้จะส่งเสริมการพัฒนาการค้าระหว่างประเทศ อีกทั้งตระหนักถึงการพัฒนาทางเศรษฐกิจ สังคม และการ รักษา สิ่งแวดล้อม และจะร่วมมือ ในด้านการ ค่าใน มิติของสังคม แรงงาน และ สิ่งแวดล้อม โดยไม่ให้มาตรฐานแรงงานและสิ่งแวดล้อมเป็นอุปสรรคต่อการค้าอีกด้วย

### 2.6 การระงับข้อพิพาท (Dispute Settlement)

ให้มีกลไกการระงับข้อพิพาทภายใต้ FTA ตุรกี-เกาหลีใต้ โดยให้มีการหารือ เพื่อไกล่เกลี่ยข้อพิพาทและจัดตั้ง คณะอนุญาโตตุลาการ ทั้งนี้ กระบวนการระงับข้อพิพาท ภายใต้ FTA ตุรกี-เกาหลีใต้ ไม่รวมถึงข้อพิพาทในประเด็น มาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช (SPS) มาตรการตอบโต้การทุ่มตลาด (AD) และมาตรการตอบโต้การอุดหนุน (CVM)

### 2.7 ข้อบททางสถาบัน (Institutional Provisions)

**คณะกรรมการร่วม (Joint Committee)** ตุรกีและเกาหลีใต้จัดตั้งคณะกรรมการร่วมเพื่อเป็นเวทีติดตามการดำเนินการต่างๆ ภายใต้ FTA ตุรกี-เกาหลีใต้ โดยกำหนดให้มีการจัด ประชุมคณะกรรมการร่วมปีละครั้ง โดยมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเศรษฐกิจตุรกีเป็นประธานร่วมกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการค้าเกาหลีใต้

**Contact points** ฝ่ายตุรกี คือ กระทรวงเศรษฐกิจตุรกี และ ฝ่ายเกาหลีใต้ คือ กระทรวงการต่างประเทศและการค้าเกาหลีใต้

**2.8 ข้อยกเว้นและบทบัญญัติสุดท้าย (Exceptions and Final Provisions)** ประกอบด้วย ข้อยกเว้นเรื่องการเก็บภาษีซ้อน ดุลการชำระเงิน และความมั่นคง

### 3. การจัดทำ Bilateral Regional Trade Agreement (Bilateral RTA) ของตุรกีและเกาหลีใต้

ตารางที่ 3 Bilateral Regional Trade Agreement (Bilateral RTA) ของตุรกีและเกาหลีใต้

ฉบับที่	Bilateral RTA	วันที่มีผลใช้บังคับ	ครอบคลุม
<b>ตุรกี</b>			
1	ตุรกี-EFTA	1 เม.ย. 2535	สินค้า
2	*ตุรกี-สหภาพยุโรป (Customs Union)	1 ม.ค. 2539	สินค้า
3	ตุรกี-อิสราเอล	1 พ.ค. 2540	สินค้า
4	ตุรกี-มาซิโดเนีย	1 ก.ย. 2543	สินค้า
5	ตุรกี-บอสเนียและเฮอร์เซโกวีนา	1 ก.ค. 2546	สินค้า
6	ตุรกี-ปาเลสไตน์	1 มิ.ย. 2548	สินค้า
7	ตุรกี-ตุนิเซีย	1 ก.ค. 2548	สินค้า
8	ตุรกี-โมร็อกโก	1 ม.ค. 2549	สินค้า
9	ตุรกี-อียิปต์	1 มี.ค. 2550	สินค้า
10	ตุรกี-ซีเรีย	1 ม.ค. 2550	สินค้า
11	ตุรกี-จอร์เจีย	1 พ.ย. 2551	สินค้า
12	ตุรกี-แอลบาเนีย	1 พ.ค. 2551	สินค้า
13	ตุรกี-มอนเตเนโกร	1 มี.ค. 2553	สินค้า
14	ตุรกี-เซอร์เบีย	1 ก.ย. 2553	สินค้า
15	ตุรกี-จอร์แดน	1 มี.ค. 2554	สินค้า
16	ตุรกี-ชิลี	1 มี.ค. 2554	สินค้า
17	ตุรกี-มอริเชียส	1 มิ.ย. 2556	สินค้า
<b>เกาหลีใต้</b>			
1	เกาหลีใต้-ชิลี	1 เม.ย. 2547	สินค้าและบริการ
2	เกาหลีใต้-EFTA	1 ก.ย. 2549	สินค้าและบริการ
3	เกาหลีใต้-สิงคโปร์	2 มี.ค. 2549	สินค้าและบริการ
4	เกาหลีใต้-อาเซียน	1 พ.ค. 2552 1 ม.ค. 2553	บริการ สินค้า
5	เกาหลีใต้-อินเดีย	1 ม.ค. 2553	สินค้าและบริการ
6	เกาหลีใต้-เปรู	1 ส.ค. 2554	สินค้าและบริการ
7	เกาหลีใต้-สหภาพยุโรป	1 ก.ค. 2554	สินค้าและบริการ
8	เกาหลีใต้-สหรัฐอเมริกา	15 มี.ค. 2555	สินค้าและบริการ

ตุรกีมี FTA ที่มีผลใช้บังคับและได้แจ้งต่อ WTO ทั้งหมด 17 ฉบับ ได้แก่ EFTA สหภาพยุโรป (สหภาพศุลกากร) อิสราเอล มาซิโดเนีย บอสเนียและเฮอร์เซโกวีนา ปาเลสไตน์ ตุนิเซีย โมร็อกโก ซีเรีย อียิปต์ แอลบาเนีย จอร์เจีย มอนเตเนโกร เซอร์เบีย ชิลี จอร์แดน และมอริเชียส โดย FTA ของตุรกีมุ่งเจรจาเปิดตลาดการค้าสินค้า ในขณะที่เกาหลีใต้มี FTA ที่มีผลใช้บังคับและได้แจ้งต่อ WTO ทั้งหมด 8 ฉบับ ได้แก่ ชิลี สิงคโปร์

EFTA อินเดีย อาเซียน สหภาพยุโรป เปรู และสหรัฐอเมริกา โดย FTA ของเกาหลีใต้เจรจาเปิดตลาดทั้งสินค้าและบริการ ทั้งนี้ สำหรับ FTA ตุรกี-เกาหลีใต้ ทั้งสองฝ่ายจะเริ่มเจรจาเปิดตลาดการค้าบริการและการลงทุนทันที และมีกำหนดจะเจรจาให้เสร็จสิ้นภายในระยะเวลา 1 ปี ขณะนี้มีการเจรจาไปแล้วทั้งสิ้น 2 รอบ โดยรอบล่าสุด เจรจาระหว่างวันที่ 18-21 พฤศจิกายน 2556 หากการเจรจาประสบผลสำเร็จ จะ ทำให้เกาหลีใต้กลายเป็นคู่ค้าประเทศแรกของตุรกีที่ได้จัดทำความตกลงการค้าบริการและการลงทุนภายใต้ FTA ของตุรกี

สำนักเอเชีย แอฟริกา และยุโรปตะวันออก  
กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ  
เมษายน 2557